

తృష్ణ

--నిడదవోలు మాలతి

౨

ఆరోజు తపాల్ తెచ్చి, స్టాంపు వేసి, బ్రేలో పెట్టి వెళ్లిపోయాడు బాలయ్య.

తెలుగు లెక్కరరు కమల ఎదురుగా కుర్చీలో ఉన్నారు. ఏవో పుస్తకాలు మా లైబ్రరీలోనించి తీసి ఇవ్వమని అడగడానికి వచ్చారావిడ. బాలయ్య తెచ్చిన పుస్తకాలు చూస్తున్నాను నేను.

“మీకు వీడెక్కడ దొరికాడు?” అంది ఆవిడ, బాలయ్య వెళ్లినవేపు చూస్తూ.

“ఏం?” అన్నాను యదాలాపంగా.

బాలయ్య ఇక్కడ చేరి నెల రోజులవుతోంది. నేను గమనించినంతవరకూ నాకు అతనిపనిలో లోపం కనిపించలేదు.

“మీకు పని చేస్తున్నాడా?” అని మరొక ప్రశ్న జోడించారావిడ, మొదటి దానికి.

నేను జవాబు ఇవ్వలేదు. కొందరు మొదట్లో పని చేస్తారు. తరవాత బద్ధకిస్తారు. కొందరు ఒకరికి పలుకుతారు. మరొకరిమీద తిరగబడతారు.

మళ్ళీ ఆవిడ అన్నారు, “వీడికి పన్నెండేళ్ళొచ్చేవరకూ మా యింట్లోనే ఉండేవాడు,” అని.

“మరి ఇప్పుడెందుకు లేడా?” ఏదో ఒహటి అడగాలన్నట్టు అడిగాను.

“పాగరెక్కువైతే, మేమే పామ్మన్నాం”

బాలయ్య మళ్ళీ ఏవో కాయితాలు తెచ్చాడు. రెండు కప్పులు కాఫీ తెమ్మని బాలయ్యకి డబ్బులిచ్చి, కమలని స్టాక్ రూంకి తీసుకెళ్లాను.

కమల పుస్తకాలు వెతుక్కోడం కన్నా, బాలయ్యని గురించి వివరించడంలోనే ఎక్కువ ఉత్సాహం చూపించింది. బాలయ్య వాళ్ళింట్లో చేరినప్పుడు వాడికి ఎనిమిదేళ్లు. చాలా చురుగ్గా ఉండేవాడుట అప్పట్లో. నోట్లో మాట నోట్లో ఉండగానే చేతిలో పని అందుకునేవాడు. నాలుగేళ్ళతరవాత వాడిలో మార్పు కనిపించింది. పనిదొంగ అయ్యేడు. పొద్దున్న ఏడున్నర అయ్యేసరికి ఎటో పోయేవాడు. పదకొండు వరకూ-- కనిపిస్తూ, మాయమవుతూ, పని చేసినట్టు కాకుండా, చేయనట్టు కాకుండా తప్పించుకు తిరిగేవాడు. మళ్ళీ మధ్యాహ్నం నాలుగు నింపి, ఎనిమిదివరకూ అంతే. ఎక్కడికి వెళ్లేవంటే చెప్పడు. పనివేళ ఇంట్లో కనిపించకపోతే ఎలా అంటే మాటాడడు. మర్నాడు మళ్ళీ మామూలే. కనిపించడు.

“ఆటలాడుకునే వయసే కాని, బాధ్యతలు మోసే వయసు కాదుకదా. చల్లని వేళల్లో ఏ బిళ్ళా, కర్రో ఆడుకుని, తీరినప్పుడు మీ పని చేసుకునేవాడు కాబోలు,” అన్నాను.

“వాడికసలు పనంటే ఒళ్ళొంగదు” అంది కమల, నూరు గజాల దూరంలో ఉన్న కాలేజీకి, చేతిలో గొడుగు, పక్కన తండ్రి, వెనకాల పుస్తకాలు పుచ్చుకు నడిచే నౌకరూ- మొదలుగా గల రాజలాంఛనాల్తో “రవి తేజములు” కాకపోయినా, పొండ్లుతో మెరిసిపడిపోయే మొహంతో వెడలి నడిచే కమల కాక మరెవ్వరు యోగ్యులు ఏ నౌకరు మనస్తత్వం ఏదో నిర్ణయించడానికి.

“మాకు సాయం ఉంటాడని పెట్టుకుంటే, మేమే వాడికి చేసిపెట్టవలసిన పరిస్థితి ఏర్పడింది. అందుకే పామ్మన్నాం” అంది ఆవిడ.

పుస్తకాలు తీసుకుని, మేం ఇద్దరం నారూంకి వచ్చేసరికి బాలయ్య కాఫీ రెండు కప్పుల్లో తీసుకొచ్చాడు. కమల ఎంచుకున్న పుస్తకాలు బాలయ్య చేతికిచ్చాను, నాపేరుమీద ఇస్కూళ్ళిచ్చేయించమని.

కమల కాఫీకీ, పుస్తకాలకీ, కృతజ్ఞతలు తెలియజేసి, వెళ్లిపోయింది. నాకు బాలయ్య ప్రవర్తనకంటే ఆలోచించవలసిన ముఖ్యమైన విషయాలండడంచేత, బాలయ్యగురించి నేను ఆలోచించలేదు. కాని అతను నారూంలోకి వచ్చినప్పుడల్లా నేను గమనించకుండా ఉండలేకపోయాను, అదేదో అసంకల్ప ప్రతీకారచర్యలాగ. ఒక్కొక్కప్పుడు వాళ్ల సెక్షనుకి వెళ్లి ఏం చేస్తున్నాడో చూసేదాన్ని. ఒకరోజు పుస్తకం చదువుతూ కనిపించాడు.

“నిన్నిక్కడ వేసుకున్నది పుస్తకాలు చదవడానికి కాదు,” అన్నాను కఠినంగా.

“సారీ, మేడమ్” అన్నాడు బాలయ్య తల వంచుకుని. నేను కొంచెం సౌమ్యంగా చెప్పి వుండవలసింది. ఆ తరవాత చాలా మార్లు సెక్షనుకి వెళ్లాను కానీ బాలయ్యని చదువుతుండగా మళ్ళీ ఎప్పుడూ చూడలేదు.

ఇంతలో కొత్త గ్రాంట్లు రావడంతో పనెక్కువై, బాలయ్య చదువుతున్నాడో, పాడుతున్నాడో పరిశీలించే అవకాశం నాకు లేకపోయింది మరో రెండు నెలలవరకూ.

౪

“బాలయ్య సరిగా పని చెయ్యడంలేదు, మేడం,” అని సెక్షను హెడ్డు నేరారోపణ చేసేడు ఒకరోజున.

“ఏమయింది?” అన్నాను.

“సెక్షనులో నిద్ర పోతున్నాడు. లేపి, అడిగితే, ‘రెండో ఆట సినిమాకి వెళ్లాను, అంచేత నిద్ర వచ్చింది’ అంటాడు”

బాలయ్యని నాదగ్గరికి పంపమని చెప్పి అతనిని పంపించేశాను. బాలయ్య వచ్చాడు.

“సెక్షనులో నిద్ర పోతున్న మాట నిజమేనా?” సూటిగా ప్రశ్నించేను.

“ఒక్క సారే, ఇలా తూలేనండీ” అన్నాడు.

“నువ్వు ఎలా తూలేవని నేను అడగడం లేదు. నువ్వు వరసగా మాటినినించి మూడాటలు చూసినా నాకభ్యంతరం లేదు. కాని లైబ్రరీ అవర్సులో లైబ్రరీపనే చెయ్యాలి” అన్నాను.

“నేను సినిమాకి వెళ్లలేదండీ” అన్నాడు బాలయ్య

నాకు రవంత చిరాకు కలిగింది. “నాకదంతా అనవసరం. మరొకసారి వర్కు సఫరయిందని తెలిస్తే, నేను యాక్షను తీసుకో వలసి ఉంటుంది. వెళ్లి పని చూసుకో” అని చెప్పి పంపించేశాను.

బాలయ్య మాటాడకుండా వెళ్లిపోయాడు. అతను నిజంగా సినిమాకి వెళ్లలేదేమో అనిపించింది నాకు. సెక్షను హెడ్డు మాత్రం అతనిమీద నాకు అప్పుడప్పుడు చెబుతూనే ఉన్నాడు. నేను పిలిచి కనురుతూనే ఉన్నాను. నా దగ్గర మాటాడడు. తన దగ్గర పొగరుగా ఎదురు జవాబులు చెబుతున్నాడంటాడతను.

“నువ్వు మీ హెడ్డికి పొగరుగా జవాబులు చెబుతున్నావుట -ఎందుచేత?” అని నేనెలా అడగను?

బాలయ్య తీవ్రమయిన తలనొప్పి అని శలవు పెట్టాడు ఓ రోజు.

“అది అబద్ధం మేడం. ఇవాళ కొత్త సినిమా మొదలు” అన్నాడు వాళ్ళ హెడ్.

“చూడండి, మిస్టర్ రామారావు, నిత్య శంకితుడు, మొదలైన ఆరుగురు దుఃఖభాజనులని మనకి హితోపదేశం చెబుతూంది,” అన్నాను.

“సరైండి మేడమ్” అనేసి అతను వెళ్లిపోయాడు.

ఆ సాయంత్రం బజారులో, సినిమాహాలు దగ్గర, రూపాయి టికెట్ క్యూలో చివర నిలబడిన బాలయ్యని నేను చూశాను. బాలయ్య నన్ను చూసి మొహం అటు తిప్పుకున్నాడు.

నాకు బాలయ్య మీద నమ్మకం తగ్గింది.

౪

మెడికల్ కాలేజీ హాస్టల్ వార్డెన్ గా ఉన్న డాక్టర్ గోపాల్ ఒక రోజు నాతో మాట్లాడడానికి వచ్చి, బాలయ్యని చూసి, “వీడొక దొంగ” అన్నారు.

“ఇంకొంచెం వివరంగా చెప్పండి” అన్నాను నేను.

వస్తు తత్వం ఒకటే అయినా సూదికీ దబ్బనానికీ ఒకటే పేరు పెట్టలేం కదా.

“ఇక్కడేమీ పోలేదా?” అని ప్రశ్నించారాయన.

“నాకు తెలిసినంతవరకూ లేద” అన్నాను.

“పనెలా చేస్తున్నాడు?”

ఈ శల్య పరీక్ష నాకు నచ్చలేదు. నిజానికి అతిస్వల్పమైన విషయాలు వదిలేస్తే, బాలయ్యలో ఎంచదగిన దోషాలు లేవు. చెప్పినపని, చెయ్యనిని గానీ, తనపని గాదని గానీ ఎప్పుడూ విర్రవీగలేదు. ఎవరైనా, ఏదైనా చిన్న చిన్న పన్ను చెప్పే, చిల్లర డబ్బులకి చేతులు చాచిన దాఖలాల్లేవు.

“ఇంతకీ, మీకెలా తెలుసు ఇతడిని?” అని నేనే అడిగాను.

బాలయ్య ఈ ఆఫీసుకి రాకముందు వాళ్ళ హాస్టల్లో పని చేశాట్ట. కూరలు తరగడం, వడ్డించడంవంటి పనులకి కుదిరాడట కాని కొలది దినాల్లోనే, దొంగతనం చేస్తున్నట్టు ముందు అనుమానం కలిగి, తరవాత ప్రత్యక్ష సాక్ష్యాలతో ఋజువై, ఉద్యోగంనుండి తొలగింపబడ్డాడు. బాలయ్య బియ్యం దొంగతనం చేసినట్టు చూశాం అని చెప్పినవాళ్ళని ఆయన కళ్ళారా చూశారట!

బాలయ్య ఆ బియ్యం ఏం చేసి ఉండేవాడో, అంతకుముందు ఏదేం దొంగతనం చేశాడో, అవేం చేశాడో, తెలియలేదు. నేను మాత్రం ఈ విషయం ప్రిన్స్ పాల్ గారితో ప్రస్తావించి, అతడిని లైబ్రరీనించి మార్పించాలనుకున్నాను.

కాని ప్రిన్స్ పాల్ గారు ఒప్పుకోలేదు.

“లైబ్రరీలో బియ్యం లేవు కదండీ” అన్నారాయన.

వాడు పుస్తకాలు దొంగిలించ దలుచుకుంటే, మరొక డిపార్టుమెంటులో ఉంటే మాత్రం చెయ్యలేడా అని వితర్కించారు. అంతేగాక, దొంగకి బాధ్యత అప్పజెప్పడంలో గొప్ప స్వారస్యం ఉందని నాకు బుద్ధి చెప్పారు. నాకు విసుగేసి ఊరుకున్నాను.

కాని బాలయ్యని కనిపెట్టి చూడమని మాత్రం అసిస్టెంటుకి చెప్పలేదు.

అతన్ని మార్చి, నారూం దగ్గర వేసుకున్నాను. నేను ఏ పని చెప్పినా వెంటనే చేసేవాడు. ఒక్కొక్క మారు నాకు ఆశ్చర్యం వేసేది అతడు సాధించగల ఘనకార్యాలు చూస్తే. ఊళ్లో ఒక్క చుక్క కిరసనాయిలు దొరకడం లేదని, పెద్ద డాక్టరు, సబ్ జడ్జి తమ కున్న పరపతినంతా వినియోగించి తంటాలు పడుతున్న రోజుల్లో బాలయ్య ఫుల్ టీన్ తెచ్చి ఇంట్లో పెట్టాడు.

పంచదార, బియ్యం, రైళ్లలో రిజర్వేషన్లు, తాలూకా ఆఫీసులో పెర్మిట్లు -- ఏదైనా నిముషాలమీద సాధించుకోచ్చేవాడు. కాని నా దగ్గర ఏ పుస్తకంకోసమో వచ్చే పురప్రముఖుల ద్వారా నేను విన్నవి మాత్రం ఏమంత ఆనందదాయకాలు కావు.

“పనంటే నిర్లక్ష్యం వాడికి” అన్నారొకరు.

“దొంగవెధవ” అని మరొకరు సర్దిపై చేశారు.

“ఓంటిపక్కి సత్రా భోజనం, మఠా నిద్రాను. డబ్బు విషయం జాగ్రత్త” అని వేరొకరు హెచ్చరించారు.

“చాలా వినయంగా ఉంటాడు” అని నేనంటే, “కారణం లేక నూకలు చల్లబడవు గదా” అని పాత కథ జ్ఞప్తికి తెచ్చారు.

ఒక్కటి మాత్రం నిజం. బాలయ్య నాదగ్గర ఎప్పుడూ ప్రతిఫలం ఆశించలేదు సరికదా, నేనివ్వబోయినా పుచ్చుకోలేదు.

బి

ఎండాకాలం శలవులు ప్రారంభమయ్యాయి. పిల్లలంతా ఇళ్లకి వెళ్లిపోయారు. వేను కాలేజీకి వచ్చి రెండేళ్లవుతోంది. ఇంతవరకూ స్టాక్ వె రిఫికేషను చెయ్యలేదు. ఇప్పుడు చెయ్యమని స్టాఫ్ తో చెప్పి, దానికి కావలసిన ఏర్పాట్లు చేసి, మావూరికి వెళ్లిపోయాను, పదిహేను రోజులు శలవు పెట్టి.

తిరిగి వచ్చేసరికి, బాలయ్య సస్సెన్షనులో ఉన్నాడని తెలిసింది.

“ఎందుచేత?” అన్నాను, తెల్లబోయి.

వెరిఫికేషను పూర్తి అయింది. ఇరవై ఐదు పుస్తకాలు కనిపించడం లేదు. నేను వచ్చి, రిపోర్టు సబ్జిట్ చేసేవరకు బాలయ్యని ఆఫీసుకి రావొద్దని ప్రిన్స్ పాలుగారు ఆదేశించారుట.

నేను తిరిగి వచ్చిన తరువాత బాలయ్య నాకు ఇంటిదగ్గర కానీ, ఆఫీసుదగ్గర కానీ కనిపించలేదు. ఒకళ్లిద్దరు పూన్ల పిలిచి, బాలయ్య ఎక్కడ ఉన్నాడో చూసి, తీసుకు రమ్మన్నాను. వాళ్లు తెలీదన్నారు. ఈమధ్య ఎక్కడా కనిపించలేదుట.

బాలయ్య 25 పుస్తకాలు దొంగలించాడంటే నమ్మలేకపోయాను. కాని అతడే కనిపించకుండా పోయినప్పుడు నేనేం చెయ్యగలను?

నావిధి ప్రకారం పోయాయనుకున్న పుస్తకాల లిస్టు తీసుకుని, మళ్లీ జాగ్రత్తగా వెతికించాను. పది పుస్తకాలు కనుక్కోగలిగాం. అవికాక, ప్రిన్స్ పాలుగారు, కాలేజీ కరెస్పాండెంటూ, కమిటీ మెంబర్లూ, ‘ఫలానా పుస్తకం పంపించమ’ని చిన్న చిన్న కాగితపుముక్కల మీద రాసి పంపిన అనామత్ లెక్కలలో మరో ఎనిమిది తేలేయి. అందులో నాలుగేళ్లుగా వాళ్ళదగ్గరే ఉండిపోయినవి ఉన్నాయి. అవన్నీ తేలేసరికి మరో రెండు వారాలు గడిచిపోయాయి.

బాలయ్య మాత్రం అయిపు లేడు. నా రిపోర్టు రాసి, ప్రిన్స్ పాల్ గారి సముఖానికి సమర్పించుకున్నాను. ఏడు పుస్తకాల జాడ తెలియడం లేదు. కాలేజీ కమిటీ వారు బాలయ్యమీద ఫోలీసురిపోర్టు ఇవ్వడానికి నిర్ణయించేరని తెలిసినపుడు నా గుండె కలుక్కుమంది. ఆ కమిటీలో లైబ్రరీ పుస్తకాలు తీసుకుని, సంవత్సరాల తరబడి తిరిగి ఇవ్వని వాళ్లున్నారు. నేనూ, బాలయ్య వేరకముందు, స్టాక్ వె రిఫికేషను చేసి ఎన్నేళ్ల యిందో తెలీదు. కాని ఇటువంటి ఆలోచనావిధానం ఆఫీసర్ల ఆరోగ్యానికి మంచిది కాదు.

ఫోలీసు రిపోర్టు ఇచ్చారు. ఫోలీసులు బాలయ్య నివసించే పాక కనుక్కున్నారు. అది ఆరుమైళ్ళ దూరంలో ఉన్న చిన్న పల్లెలో ఒక మారుమూల ఉంది. సబిన్స్ పెక్టరు నన్నా, ప్రిన్సుపాలునీ, అక్కడికి తీసుకెళ్ళారు, మా వస్తువులు గుర్తించడానికి.

ద్వారం దగ్గర చేరవేసి ఉన్న తడిక ఒక్క తోపుతో పడిపోయింది. ఆ చుట్టుగుడిసెలో కనిపించిన వస్తువులు చాలా తక్కువ.

వదులుగా కట్టిన తాడుమీద ఓ పాత లుంగీ, ఒక షర్టు, ఒక పాంటూ వేలాడుతున్నాయి. ఒకమూల వారగా ఒక మట్టి కూజా, జర్మన్ సిల్వర్ గ్లాసూ ఉన్నాయి. త లుపుకి ఓ పక్కగా కొన్ని పుస్తకాలు, ఒక కిరసనాయిలు దీపం, ఒక పెన్ను ఉన్నాయి.

“ఆ బుక్కు చూడండి” అన్నాడు యస్. ఐ.

నాకు ఎందుకో గొంతులో చేదుగా ఉంది. యసై ప్రిన్సుపాలుగారికి వివరిస్తున్నారు- తన సర్విసులో “ఇలాటి” వ్యాపారాలు చేసేవారిని ఎంతమందిని చూశారో, ఎలా కనిపెట్టారో...

నేను ఒక్కొక్క పుస్తకం తీసి చూస్తున్నాను. వార్ ఎండ్ పీస్, క్రైం ఎండ్ పనిష్మెంట్, కృష్ణవక్షం, గోన్నారెడ్డి, అల్లినేరేడు, కృష్ణాతీరం, - బాలయ్య ఈ పుస్తకాలు ఎలా సేకరించినా, అన్నీ మంచివే చేసినందుకు -- అతని అభిరుచిని మెచ్చుకోకుండా ఉండలేకపోయాను. నాకు రిలీఫ్ ఇచ్చిన మరొక విషయం -- అవేవీ మా లైబ్రరీని కాకపోవడం. వాటిపక్కనే ఉన్న నోటుబుక్కు తీశాను. అందులో తెలుగులోనూ, ఇంగ్లీషులోనూ, వ్రాసి ఉన్నాయి-- వివిధ గ్రంథాలలోంచి తీసి వ్రాసుకున్న సుభాషితాలు:

“అయిదురేకుల దీపకళిక నార్య జూచెదరెవరు?

తారకా నవ తైలబిందువులార నిచ్చునె

బ్రతుకుదివ్వెను?”

“వ్రాత వ్రాసెడు హస్తమ్ము వ్రాసి

కదలి వ్రాయుచును పోవుచుండ

ఆ వ్రాతలోని పంక్తి సగమైన

మరి రద్దు పరచలేవు”

“కన్నె ఎవరో చనిపోయి,

మన్ను కాగ

పూచినది సుమ్ము

ఆ మల్లెపూవు సాగను!”

-- అవి చూస్తున్న కొద్దీ నాకు సంభ్రమం కలగసాగింది. బాలయ్య ఇంతటి సాహితీపరుడా? ఇవి బాలయ్యవేనా?

“యస్ మేడమ్” యసై అన్నారు నన్నుద్దేశించి.

“ఆఁ” అంటూ ఆ నోట్బుక్ వదిలేసి, మరొక పుస్తకం తీశాను. అది వేయిపడగలు. లోవలి పేజీ తీశాను.

కళ్లు చెదిరినట్టనిపించింది. మా కాలేజీ స్టాంపు దానిమీద ఉంది. దాన్ని అరువుగా తెచ్చిన గుర్తులేమీ లేవు. కొంత

భాగం చదివిన గుర్తుగా ఒక కాగితపు ముక్క ఉంది ఒకచోట.

“ఇదొక్కటే మా లైబ్రరీది” అన్నాను అక్కడ్నుంచి లేస్తూ.

ఏది జరక్కుండా ఉంటే బాగుణ్ణు అనుకున్నానో అదే జరిగింది. నా మనసు చికాకుగా ఉంది. ఆ చుట్టుపక్కల ఎక్కడో పందిని పట్టుకుంటున్నారు కాబోలు, అది హృదయవిదారకంగా అరుస్తోంది.

“ఈ పరిసరాలు నేను భరించలేను. త్వరగా ఇక్కడ్నుంచి వెళ్ళిపోదాం” అన్నాను ప్రిన్సుపాలుగారితో.

౧౨

ఇంటికొచ్చిన తరవాత, రెండు మూడు రోజుల వరకూ ఏపనీ చెయ్యలేకపోయాను. ఆలోచిస్తున్నకొద్దీ నాకు మరొక విషయం తట్టసాగింది. ఒకటి రెండు సార్లు నేను కావాలనుకున్న పుస్తకాలు షెల్వులోనూ లేవు, లోనులోనూ లేవు. అప్పుడు ఎంత వెతికినా దొరకనివి ఆ తరవాత దొరికేవి. అవి మళ్ళీ ఎలా వచ్చేయంటే ఎవరూ సరైన సమాధానం ఇవ్వలేదు. ఆ పుస్తకాల్లోని వాక్యాలు బాలయ్య నోట్సులో ఉన్నాయి. మరొక విచిత్రం పోయాయనుకుంటున్న పుస్తకాల లిస్టులో వేయిపడగలు లేదు. అయితే బాలయ్య పుస్తకాలు దొంగతనంగా తీసుకెళ్ళి, చదివి, మళ్ళీ అక్కడ పెట్టేస్తుండాలి. --నమ్మదగ్గ కథగా లేదు. కాగా, బాలయ్య అంతటి చదువరీ, సంస్కారీనా? అని మరొక ప్రశ్న.

బాలయ్య పాలిసులకి దొరకలేదు. కాలేజీ కమిటీ వారు బాలయ్యే అన్ని పుస్తకాలూ దొంగలించినట్టు నిర్ణయించి, అతడికి ఆ నెలలో ఇవ్వవలసిన జీతం పట్టుకునేట్టు, ఉద్యోగంలోంచి బర్డెన్ చేసినట్టు ఉత్తర్యు జారీ చేశారు.

అతని దగ్గరున్న పుస్తకాలూ, రాసుకున్న సుభాషితాలు జ్ఞాపకం వచ్చినపుడు, అనిపించేది- తగిన అవకాశం, సవ్యమైన గురువూ ఉంటే బాలయ్య పండితుడై ఉండేవాడేమోనని.

౧౩

బాలయ్య చరిత్రలో కలిసిపోయాడనే అనుకున్నాను- మూడేళ్ళనాడు, మద్రాసులో మూర్కార్కెట్లో కొన్ని అలభ్య గ్రంథాలు వెతుకుతున్న నాకు బాలయ్య కనిపించేవరకూ.

అతడే నన్ను ముందు గుర్తు పట్టి, ఇంగ్లీషూ, తెలుగూ కాని ఒక మధ్యస్థమైన పద్ధతిలో చేయెత్తి “నమస్తే మేడమ్” అన్నాడు.

ఏనాడో తప్పిపోయిన తమ్ముడు దొరికినంత సంతోషం కలిగింది నాకు. క్షణంపాటు ఏం మాటాడడానికీ తోచ లేదు.

“బాగున్నావా?” అన్నాను.

“బాగున్నానండీ” అన్నాడు బాలయ్య. అల్లంత దూరంలో ఉన్న సెకండ్ హాండ్ బుక్ షాపు చూపించాడు తనదేనని.

నా సంతోషం చల్లబడిపోయింది. ఆనాడు సబిన్స్ పెక్టరు అన్నమాట జ్ఞాపకం వచ్చింది.

“రండి మేడం. నాషాపు చూడండి” అంటూ ఉత్సాహంగా పిలుస్తున్నాడు బాలయ్య.

ఆలోచిస్తూ అతన్ని అనుసరించాను.

ఒక్కొక్క పుస్తకం తీసి చూస్తున్నాను. చాలా మంచి పుస్తకాలున్నాయి.

ధర అడిగితే, నవ్వి, “తీసుకోండి మేడం” అన్నాడు.

ఆఖరికి వెయ్యకూడదనుకున్న ప్రశ్న వెయ్యకుండా ఉండలేకపోయాను.

“నీకు ఈ పుస్తకాలు ఎలా వస్తాయి?”

బాలయ్య అన్నాడు, “దొంగతనం చేసినవి మాత్రం కాదండీ”.

చెళ్ళున మొహాన కొట్టినట్టు అనిపించింది. “అది కాదోయ్..” అంటూ ఏదో చెప్పబోయాను.

“క్షమించండి మేడమ్. అక్కడ కాలేజీలో జరిగిన సంగతులన్నీ నాకు తెలుసు. మీరందరూ అనుకుంటున్నట్టు నేను ఏడు పుస్తకాలు దొంగతనం చెయ్యలేదు. ఒక్క ‘వేయిపడగలు’ మాత్రం - అది కూడా నిర్దుష్టంగా చెప్పాలంటే - రహస్యంగా లైబ్రరీనించి తెచ్చుకున్నాను కాని దొంగలించలేదు. ఇతర పుస్తకాలలాగే అది కూడా చదివి మళ్ళీ లైబ్రరీలో పెట్టేసి ఉండేవాణ్ణి. అది కూడా మాలాటి నాలుగో తరగతి ఉద్యోగులకి గత్యంతరం లేదు కనక. నాకు చిన్నప్పట్నుంచి చదవాలనే కాంక్ష. కమలమ్మగారింట్లో పని చేస్తున్నప్పుడు మావూరికి కొత్తగా బ్రాంచి లైబ్రరీ వచ్చింది. ఆవిడ చెప్పారు కదా నేను ఉదయం, సాయంత్రం కనిపించేవాడిని కానని. లైబ్రరీకి వెళ్ళేవాడిని. పనంతా చేసినా, ఇంట్లో కనిపించకపోవడమే నేరంగా వాళ్ళు చిరాకు పడసాగారు. ఆ తరవాత చాలా ఉద్యోగాలు చేశాననుకోండి. మెడికల్ కాలేజీ ఉద్యోగం మాత్రం నేనే మానేశాను, లైబ్రరీలో ఉద్యోగం అయితే చదువుకోవచ్చు అనుకుని...”

“కానీ, నేను సాగనివ్వలేదు” అన్నాను అందిస్తున్నట్టు.

బాలయ్య సిగ్గు పడ్డాడు. “మీరన్నమాట కూడా నిజమే కదండీ. నన్ను జీతం ఇచ్చి పెట్టుకున్నది నేను చదువుకోడానికి కాదు కదా. పోగా, నేను చదువుకోవాలంటే, ఫలానా పుస్తకం ఇప్పించమని ఎవరినయినా అడిగితే , ‘నువ్వు, ఇదా, చదువుతావా?’ అంటారు.”

బాలయ్య వాచ్యం నేను గమనించాను. అతడి తపన తెలుస్తోంది.

అందుకని బాలయ్య ఈపద్ధతి కనిపెట్టాడు. కాని అది కూడా అట్టే రోజులు సాగలేదు. అందుకని మద్రాసు వచ్చి, కష్టపడి, సెకండ్ హ్యాండ్ పుస్తకాల షాపులో బోయ్ గా చేరి, క్రమంగా భాగస్వామి, ఆఖరికి సొంత దుకాణం పెట్టుకునే స్థితికి వచ్చేడు. చాలా సంతోషించ దగ్గ విషయమే!

“ఇప్పుడు హాయిగా ఎన్నయినా చదువుకోవచ్చు. ఎవరూ అడగరు” అన్నాను వెనక్కి తిరగబోతూ.

బాలయ్య నవ్వేడు. “అదేనండీ తమాషా. ఇప్పుడు పుస్తకాలు నాకు వ్యాపారసరుకు మాత్రమే. మిరాయి దుకాణదారులా చుట్టూ పరుచుకు కూచుంటానంతే. చదివే తీరిక లేదు.”

౧౧౧

(పూజ్యులు అబ్బూరి రామకృష్ణారావు గారు, ఆంధ్రా యూనివర్సిటీ లైబ్రరీయన్ గా ఉన్న రోజుల్లో, 1960లో, లైబ్రరీయనుల సాహిత్యసేవ గురించి చమత్కరించిన వాక్యమే నేను ముగింపుగా వాడుకున్నాను. వారికి నా కృతజ్ఞతలు)

(ఆంధ్రజ్యోతి , 10 ఏప్రిల్ 1970 లో, సాధారణ ఉగాది పోటీలో ప్రత్యేక బహుమతి పొందిన కథ)